



Radeberg, 29.11.2018

## NIEDERSCHRIFT

**Gremium:** Stadtrat  
**Sitzungstag:** Mittwoch, 28.11.2018  
**Sitzungszeit:** 18:00 Uhr - 18:35 Uhr  
**Sitzungsort:** 01454 Radeberg, Ratssaal, Markt 19  
**Vorsitzender :** Gerhard Lemm

### Anwesend sind:

Name	Fraktion	Funktion	Anmerkung
<b>Mitglieder</b>			
Jörg Goßmann	SPD/ GRÜNE	Stadtrat	
Prof. Dr. Andreas Hänsel	CDU	Stadtrat	
Matthias Hänsel	CDU	Stadtrat	ab TOP 3 um 18:04 Uhr anwesend
Dirk Hantschmann	Freie Wähler	Stadtrat	
Frank Höhme	SPD/ GRÜNE	Stadtrat	
Andreas Känner	CDU	Stadtrat	
Michael Kluge	Die Linke	Stadtrat	
Ronny König	Die Linke	Stadtrat	
Gabor Kühnapfel	SPD/ GRÜNE	Stadtrat	
Thomas Lück	CDU	Stadtrat	
Uwe Meyer	CDU	Stadtrat	
Andrea Pankau	CDU	Stadträtin	
Roland Schmidt	Freie Wähler	Stadtrat	

Jürgen Schneider	Freie Wähler	Stadtrat	
Lutz Schöffl	Die Linke	Stadtrat	ab TOP 3 um 18:07 Uhr anwesend
Wolfgang Seifert	Freie Wähler	Stadtrat	
Maria Walter	SPD/ GRÜNE	Stadträtin	
Frank-Peter Wieth	CDU	Stadtrat	
Günter Zeiger	SPD/ GRÜNE	Stadtrat	

### **Verwaltung**

Gerhard Lemm	SPD	Oberbürgermeister	
Manuela Bräunig		Leiterin EB Abwasserentsorgung	
Elke Müller		Ordnungsamtsleiterin	
Katja Nötzoldt		Leiterin Stadtwirtschaftshof	
Uta Schellhorn		Bauamtsleiterin	
Astrid Wache		Hauptamtsleiterin	
Jürgen Wähnert		Ltr. Büro des Oberbürgermeisters	
Elisa Blochwitz		Protokollführerin	

### **Es fehlen:**

<b>Mitglieder</b>			
Rolf Daehne	Bündnis 90 / Die Grünen	Stadtrat	unentschuldigt
Detlev Dauphin	Freie Wähler	Stadtrat	entschuldigt - privat
Christoph Klaer	CDU	Stadtrat	entschuldigt - dienstlich
Ingrid Petzold	CDU	Stadträtin	entschuldigt - privat
Jan Pospischil	Freie Wähler	Stadtrat	unentschuldigt
Frank Schörnig	SPD/ GRÜNE	Stadtrat	entschuldigt - privat
Holger Wedemeyer	CDU	Stadtrat	entschuldigt - privat

## TAGESORDNUNG

- 1 Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
- 2 Einwohnerfragestunde
- 3 Anfragen der Stadträte / Informationen
- 4 Niederschrift zur letzten Sitzung des Stadtrates
- 5 Information - Prüfungsbericht zur überörtlichen Prüfung der Eröffnungsbilanz zum 01.01.2013 der Großen Kreisstadt Radeberg
- 6 **SR065-2018**  
Verwendung der Pauschale zur Stärkung des ländlichen Raumes im Freistaat Sachsen für das Ausgleichsjahr 2018 in Höhe von 70.000 EUR
- 7 **SR058-2018**  
überplanmäßige Aufwendung der Großen Kreisstadt Radeberg für den kommunalen Zuschuss Dezember 2018 für die Kindereinrichtung "Max und Moritz".
- 8 **SR060-2018**  
Verkauf Flurstück 1494/7, Straße des Friedens
- 9 **SR061-2018**  
Festlegung der Sitzungstermine des Stadtrates der Großen Kreisstadt Radeberg für das 1. Halbjahr 2019
- 10 **SR048-2018**  
Feststellung des Jahresabschlusses zum 31.12.2017 des Eigenbetriebs Stadtwirtschaftshof Radeberg
- 11 **SR057-2018**  
Behandlung der Forderungen und Verbindlichkeiten zwischen dem Haushalt der Stadt Radeberg und dem Eigenbetrieb Abwasserentsorgung
- 12 **SR062-2018**  
Bestellung einer Wirtschaftsprüfungsgesellschaft für die Prüfung der Jahresabschlüsse und der Lageberichte der Wirtschaftsjahre 2018-2022 des Eigenbetriebs Abwasserentsorgung Radeberg
- 13 **SR063-2018**  
Beauftragung einer Wirtschaftsprüfungsgesellschaft für die örtliche Prüfung der Jahresabschlüsse 2018-2022 des Eigenbetriebes Abwasserentsorgung Radeberg nach § 105 SächsGemO i.V.m. § 103 SächsGemO
- 14 **SR067-2018**  
Festsetzung des Wirtschaftsplanes für das Wirtschaftsjahr 2019 des Eigenbetriebes Abwasserentsorgung Radeberg

- 15 SR066-2018**  
Bestellung einer Wirtschaftsprüfungsgesellschaft für die Prüfung der Jahresabschlüsse und der Lageberichte der Wirtschaftsjahre 2018-2022 des Eigenbetriebs Alten- und Pflegeheim Radeberg
- 16 SR070-2018**  
Beauftragung einer Wirtschaftsprüfungsgesellschaft für die örtliche Prüfung der Jahresabschlüsse 2018-2022 des Eigenbetriebes Alten- und Pflegeheim Radeberg nach
- 17 SR068-2018**  
Bestellung einer Wirtschaftsprüfungsgesellschaft für die Prüfung der Jahresabschlüsse und der Lageberichte der Wirtschaftsjahre 2018-2022 des Eigenbetriebs Stadtwirtschaftshof Radeberg
- 18 SR069-2018**  
Beauftragung einer Wirtschaftsprüfungsgesellschaft für die örtliche Prüfung der Jahresabschlüsse 2018-2022 des Eigenbetriebes Stadtwirtschaftshof Radeberg nach § 105 SächsGemO i.V.m. § 103 SächsGemO
- 19 SR059-2018**  
Festsetzung des Wirtschaftsplanes für das Wirtschaftsjahr 2019 des Eigenbetriebes Stadtwirtschaftshof
- 20 SR056-2018**  
Sanierungsgebiet „Innenstadt“ Radeberg  
Aufhebung der Sanierungssatzung
- 21 SR064-2018**  
Aufnahme Förderinvestitionsdarlehen für Schmutzwasser-Anschluss Badstraße 101
- 22** Verschiedenes

**TOP 1 :**

**Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit**

Herr Lemm begrüßt alle Anwesenden und stellt die Beschlussfähigkeit des Stadtrates fest (von 26 Stadträten sind 17 anwesend).

**TOP 2 :**

**Einwohnerfragestunde**

Es liegen keine Anfragen und Informationen, welche ins Protokoll aufgenommen werden sollten, aus den Reihen der Einwohner vor.

TOP 3 :

**Anfragen der Stadträte / Informationen**

*Herr Hänsel nimmt um 18:04 Uhr an der Sitzung teil (18 Stadträte anwesend).*

*Herr Schöffl nimmt um 18:07 Uhr an der Sitzung teil (19 Stadträte anwesend).*

Es liegen keine zum Protokoll gemeldeten Anfragen und Informationen vor.

TOP 4 :

**Niederschrift zur letzten Sitzung des Stadtrates**

Die Niederschrift aus der Sitzung des Stadtrates vom 24.12.2018 wird gebilligt.

TOP 5 :

**Information - Prüfungsbericht zur überörtlichen Prüfung der Eröffnungsbilanz zum 01.01.2013 der Großen Kreisstadt Radeberg**

*Als Informationsvorlage wurde der Prüfungsbericht zur überörtlichen Prüfung der Eröffnungsbilanz zum 01.01.2013 der Großen Kreisstadt Radeberg vorgelegt.*

TOP 6 : **SR065-2018**

**Verwendung der Pauschale zur Stärkung des ländlichen Raumes im Freistaat Sachsen für das Ausgleichsjahr 2018 in Höhe von 70.000 EUR**

Der Stadtrat beschließt die entsprechend Gesetz über die Gewährung pauschaler Zuweisungen zur Stärkung des ländlichen Raumes im Freistaat Sachsen für das Ausgleichsjahr 2018 gewährte Pauschale in Höhe von 70.000 EUR für die überplanmäßigen Auszahlungen der Baumaßnahme Neubau Aufzug Schloss Klippenstein zu verwenden.

**Der Stadtrat war beschlussfähig.**

**Aufgrund des § 20 Abs. 1, 3 SächsGemO waren keine Mitglieder von der Beratung und Abstimmung ausgeschlossen.**

**einstimmig beschlossen Ja 20 Nein 0 Enthaltung 0**

TOP 7 : **SR058-2018**

**überplanmäßige Aufwendung der Großen Kreisstadt Radeberg für den kommunalen Zuschuss Dezember 2018 für die Kindereinrichtung "Max und Moritz".**

Der Stadtrat beschließt die überplanmäßige Aufwendung in Höhe von 97.400,00 € für den kommunalen Zuschuss für die Kindertagesstätte „Max und Moritz“ in Trägerschaft des DRK.

Die Deckung erfolgt aus Mehreinnahmen der Gewerbesteuer.

**Der Stadtrat war beschlussfähig.**

**Aufgrund des § 20 Abs. 1, 3 SächsGemO waren keine Mitglieder von der Beratung und Abstimmung ausgeschlossen.**

**einstimmig beschlossen Ja 20 Nein 0 Enthaltung 0**

**TOP 8 : SR060-2018**  
**Verkauf Flurstück 1494/7, Straße des Friedens**

Der Stadtrat beschließt den Verkauf des Flurstückes 1494/7, Straße des Friedens, Gemarkung Radeberg mit einer Größe von 648 m<sup>2</sup> zu einem Preis von 5.000,- € zuzüglich Grunderwerbskosten an die Firma Q1 Projekt GmbH, Zachengrundring 94 in 01328 Dresden, vertreten durch den Geschäftsführer Herrn Michael Köhler.

**Der Stadtrat war beschlussfähig.**

**Aufgrund des § 20 Abs. 1, 3 SächsGemO waren keine Mitglieder von der Beratung und Abstimmung ausgeschlossen.**

**einstimmig beschlossen Ja 20 Nein 0 Enthaltung 0**

**TOP 9 : SR061-2018**  
**Festlegung der Sitzungstermine des Stadtrates der Großen Kreisstadt Radeberg für das 1. Halbjahr 2019**

Die regelmäßigen Sitzungen des Stadtrates der Großen Kreisstadt Radeberg finden im 1. Halbjahr 2019 zu folgenden Terminen, jeweils 18:00 Uhr im Ratssaal des Rathauses Radeberg, Markt 19 statt:

30. Januar 2019  
27. Februar 2019  
27. März 2019  
24. April 2019  
22. Mai 2019.

**Der Stadtrat war beschlussfähig.**

**Aufgrund des § 20 Abs. 1, 3 SächsGemO waren keine Mitglieder von der Beratung und Abstimmung ausgeschlossen.**

**einstimmig beschlossen Ja 20 Nein 0 Enthaltung 0**

**TOP 10 : SR048-2018**  
**Feststellung des Jahresabschlusses zum 31.12.2017 des Eigenbetriebs Stadtwirtschaftshof Radeberg**

Gemäß § 34 SächsEigBVO beschließt der Stadtrat

1. die Feststellung des Jahresabschlusses zum 31.12.2017 des Eigenbetriebes Stadtwirtschaftshof,
2. den Jahresüberschuss in voller Höhe mit dem Verlustvortrag zu verrechnen,
3. den verbleibenden Verlustvortrag in Höhe von 70.197,22 EUR mit der Kapitalrücklage zu verrechnen und
4. die Entlastung der Betriebsleitung für das Geschäftsjahr 2017.

**Der Stadtrat war beschlussfähig.**

**Aufgrund des § 20 Abs. 1, 3 SächsGemO waren keine Mitglieder von der Beratung und Abstimmung ausgeschlossen.**

**einstimmig beschlossen Ja 20 Nein 0 Enthaltung 0**

**TOP 11 : SR057-2018**

**Behandlung der Forderungen und Verbindlichkeiten zwischen dem Haushalt der Stadt Radeberg und dem Eigenbetrieb Abwasserentsorgung**

Der Stadtrat beschließt:

1. Den am 26.09.2007 gefassten Beschluss Nr. 77/07 im Punkt 2 wie folgt zu ändern:

*„die bestehenden Verbindlichkeiten zum 31.12.2005 und neu hinzukommende Verbindlichkeiten gegenüber dem Haushalt der Stadt sind gemäß § 14 SächsEigBVO mit 3 % zu verzinsen. Die Verzinsung tritt erst nach Ablauf des vereinbarten Zahlungsziels ein. Ebenso hat die Stadt Radeberg Verbindlichkeiten gegenüber dem Eigenbetrieb Abwasserentsorgung mit 3% zu verzinsen, sobald das vereinbarte Zahlungsziel überschritten wurde.“*

2. Die Änderung tritt rückwirkend zum 01.01.2018 in Kraft.

**Der Stadtrat war beschlussfähig.**

**Aufgrund des § 20 Abs. 1, 3 SächsGemO waren keine Mitglieder von der Beratung und Abstimmung ausgeschlossen.**

**einstimmig beschlossen Ja 20 Nein 0 Enthaltung 0**

**TOP 12 : SR062-2018**

**Bestellung einer Wirtschaftsprüfungsgesellschaft für die Prüfung der Jahresabschlüsse und der Lageberichte der Wirtschaftsjahre 2018-2022 des Eigenbetriebs Abwasserentsorgung Radeberg**

Der Stadtrat beschließt die Bestellung der Warth & Klein Grant Thornton AG, Wirtschaftsprüfungsgesellschaft, Niederlassung Dresden, als preisgünstigsten Bieter mit 5.950,00 EUR (inklusive Umsatzsteuer und Nebenkosten) pro Prüfungsjahr für die Prüfung von Jahresabschluss und Lagebericht der Wirtschaftsjahre 2018-2022 des Eigenbetriebs Abwasserentsorgung Radeberg.

**Der Stadtrat war beschlussfähig.**

**Aufgrund des § 20 Abs. 1, 3 SächsGemO waren keine Mitglieder von der Beratung und Abstimmung ausgeschlossen.**

**einstimmig beschlossen Ja 20 Nein 0 Enthaltung 0**

**TOP 13 : SR063-2018****Beauftragung einer Wirtschaftsprüfungsgesellschaft für die örtliche Prüfung der Jahresabschlüsse 2018-2022 des Eigenbetriebes Abwasserentsorgung Radeberg nach § 105 SächsGemO i.V.m. § 103 SächsGemO**

Der Stadtrat beschließt die Heranziehung einer Wirtschaftsprüfungsgesellschaft zur örtlichen Prüfung der Jahresabschlüsse 2018-2022 des Eigenbetriebes Abwasserentsorgung Radeberg nach § 103 Absatz 1 SächsGemO.

Die Verwaltung wird beauftragt, die LSKA Treuhand GmbH, Wirtschaftsprüfungsgesellschaft, als preisgünstigsten Bieter mit 1.300,00 EUR zzgl. Umsatzsteuer (gesamt 1.547 EUR) pro Prüfungsjahr mit der örtlichen Prüfung der Jahresabschlüsse 2018-2022 des Eigenbetriebes Abwasserentsorgung Radeberg nach § 105 SächsGemO zu beauftragen.

**Der Stadtrat war beschlussfähig.**

**Aufgrund des § 20 Abs. 1, 3 SächsGemO waren keine Mitglieder von der Beratung und Abstimmung ausgeschlossen.**

**einstimmig beschlossen Ja 20 Nein 0 Enthaltung 0**

**TOP 14 : SR067-2018****Festsetzung des Wirtschaftsplanes für das Wirtschaftsjahr 2019 des Eigenbetriebes Abwasserentsorgung Radeberg**

Der Stadtrat setzt den nach § 16 SächsEigBVO aufgestellten Wirtschaftsplan für das Wirtschaftsjahr 2019 des Eigenbetriebes Abwasserentsorgung Radeberg wie folgt fest.

1. Summe Erträge und Aufwendungen im Erfolgsplan einschl. des vor. Gewinns/Verlustes

	EUR
Summe Erträge	4.877.258
Summe Aufwendungen	4.392.838
Ergebnis	484.420

2. Mittelzu-/ Mittelabfluss im Liquiditätsplan

	EUR
Mittelzufluss aus laufender Geschäftstätigkeit	907.322
Mittelabfluss aus Investitionstätigkeit	1.547.315
Mittelzufluss aus Finanzierungstätigkeit	1.217.384
Gesamt	+577.391

3. Gesamtbetrag der vorgesehenen Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen: **1.403.715 €**
4. Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen **0,00 €**
5. Höchstbeträge Kassenkredite: **600.000 €**

**Der Stadtrat war beschlussfähig.**

**Aufgrund des § 20 Abs. 1, 3 SächsGemO waren keine Mitglieder von der Beratung und Abstimmung ausgeschlossen.**

**einstimmig beschlossen Ja 20 Nein 0 Enthaltung 0**



**TOP 15 : SR066-2018**

**Bestellung einer Wirtschaftsprüfungsgesellschaft für die Prüfung der Jahresabschlüsse und der Lageberichte der Wirtschaftsjahre 2018-2022 des Eigenbetriebs Alten- und Pflegeheim Radeberg**

Der Stadtrat beschließt die Bestellung der Warth & Klein Grant Thornton AG, Wirtschaftsprüfungsgesellschaft, Niederlassung Dresden, als preisgünstigsten Bieter mit 4.224,50 EUR (inklusive Umsatzsteuer und Nebenkosten) pro Prüfungsjahr für die Prüfung von Jahresabschluss und Lagebericht der Wirtschaftsjahre 2018-2022 des Eigenbetriebes Alten- und Pflegeheim Radeberg.

**Der Stadtrat war beschlussfähig.**

**Aufgrund des § 20 Abs. 1, 3 SächsGemO waren keine Mitglieder von der Beratung und Abstimmung ausgeschlossen.**

**einstimmig beschlossen Ja 20 Nein 0 Enthaltung 0**

**TOP 16 : SR070-2018**

**Beauftragung einer Wirtschaftsprüfungsgesellschaft für die örtliche Prüfung der Jahresabschlüsse 2018-2022 des Eigenbetriebes Alten- und Pflegeheim Radeberg nach**

Der Stadtrat beschließt die Heranziehung einer Wirtschaftsprüfungsgesellschaft zur örtlichen Prüfung der Jahresabschlüsse 2018-2022 des Eigenbetriebes Alten- und Pflegeheim Radeberg nach § 103 Absatz 1 SächsGemO.

Die Verwaltung wird beauftragt, die LISKA Treuhand GmbH, Wirtschaftsprüfungsgesellschaft, als preisgünstigsten Bieter mit 1.300 EUR zzgl. Umsatzsteuer (gesamt 1.547 EUR) pro Prüfungsjahr mit der örtlichen Prüfung der Jahresabschlüsse 2018-2022 des Eigenbetriebes Alten- und Pflegeheim Radeberg nach § 105 SächsGemO zu beauftragen.

**Der Stadtrat war beschlussfähig.**

**Aufgrund des § 20 Abs. 1, 3 SächsGemO waren keine Mitglieder von der Beratung und Abstimmung ausgeschlossen.**

**einstimmig beschlossen Ja 20 Nein 0 Enthaltung 0**

**TOP 17 : SR068-2018**

**Bestellung einer Wirtschaftsprüfungsgesellschaft für die Prüfung der Jahresabschlüsse und der Lageberichte der Wirtschaftsjahre 2018-2022 des Eigenbetriebes Stadtwirtschaftshof Radeberg**

Der Stadtrat beschließt die Bestellung der Warth & Klein Grant Thornton AG, Wirtschaftsprüfungsgesellschaft, Niederlassung Dresden, als preisgünstigsten Bieter mit 3.510,50 EUR (inklusive Umsatzsteuer und Nebenkosten) pro Prüfungsjahr für die Prüfung von Jahresabschluss und Lagebericht der Wirtschaftsjahre 2018-2022 des Eigenbetriebes Stadtwirtschaftshof Radeberg.

**Der Stadtrat war beschlussfähig.**

**Aufgrund des § 20 Abs. 1, 3 SächsGemO waren keine Mitglieder von der Beratung und Abstimmung ausgeschlossen.**

**einstimmig beschlossen Ja 20 Nein 0 Enthaltung 0**

**TOP 18 : SR069-2018**

**Beauftragung einer Wirtschaftsprüfungsgesellschaft für die örtliche Prüfung der Jahresabschlüsse 2018-2022 des Eigenbetriebes Stadtwirtschaftshof Radeberg nach § 105 SächsGemO i.V.m. § 103 SächsGemO**

Der Stadtrat beschließt die Heranziehung einer Wirtschaftsprüfungsgesellschaft zur örtlichen Prüfung der Jahresabschlüsse 2018-2022 des Eigenbetriebes Stadtwirtschaftshof Radeberg nach § 103 Absatz 1 SächsGemO.

Die Verwaltung wird beauftragt, die LISKA Treuhand GmbH, Wirtschaftsprüfungsgesellschaft, als preisgünstigsten Bieter mit 1.300,00 EUR zzgl. Umsatzsteuer (gesamt 1.547,00 EUR) pro Prüfungsjahr mit der örtlichen Prüfung der Jahresabschlüsse 2018-2022 des Eigenbetriebes Stadtwirtschaftshof Radeberg nach § 105 SächsGemO zu beauftragen.

**Der Stadtrat war beschlussfähig.**

**Aufgrund des § 20 Abs. 1, 3 SächsGemO waren keine Mitglieder von der Beratung und Abstimmung ausgeschlossen.**

**einstimmig beschlossen Ja 20 Nein 0 Enthaltung 0**

**TOP 19 : SR059-2018**

**Festsetzung des Wirtschaftsplanes für das Wirtschaftsjahr 2019 des Eigenbetriebes Stadtwirtschaftshof**

Der Stadtrat setzt den nach § 16 SächsEigBVO aufgestellten Wirtschaftsplan für das Wirtschaftsjahr 2019 des Eigenbetriebes Stadtwirtschaftshof wie folgt fest.

1. Summe der Erträge und Aufwendungen im Erfolgsplan einschließlich des voraussichtlichen Gewinns/Verlusts

	EUR
Summe Erträge	1.366.300,00
Summe Aufwendungen	1.290.446,00
Ergebnis	75.854,00

2. Mittelzu-/ Mittelabfluss im Liquiditätsplan

	EUR
Mittelzufluss aus laufender Geschäftstätigkeit	145.854,00
Mittelabfluss aus Investitionstätigkeit	60.000,00
Mittelzufluss aus Finanzierungstätigkeit	0,00
Gesamt	85.854,00

3. Gesamtbetrag der vorgesehenen Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen 0,00 EUR

4.	Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen	0,00 EUR
5.	Höchstbeträge der Kassenkredite	200.000,00 EUR

**Der Stadtrat war beschlussfähig.**

**Aufgrund des § 20 Abs. 1, 3 SächsGemO waren keine Mitglieder von der Beratung und Abstimmung ausgeschlossen.**

**einstimmig beschlossen Ja 20 Nein 0 Enthaltung 0**

**TOP 20 : SR056-2018  
Sanierungsgebiet „Innenstadt“ Radeberg  
Aufhebung der Sanierungssatzung**

*Aus Besorgnis der Befangenheit nimmt Herr Lemm, Herr Prof. Dr. Hänsel, Herr Hänsel, Herr Schmidt und Herr Hantschmann nicht an der Beratung und Beschlussfassung teil.*

*Aufgrund der Besorgnis der Befangenheit von Herrn Lemm übergibt er Herrn Seifert die Sitzungsleitung.*

1. Der Stadtrat beschließt die als Anlage 1 beigefügte Satzung über die Aufhebung der Satzung der Stadt Radeberg über die förmliche Festlegung des Sanierungsgebietes „Innenstadt“ Radeberg und erklärt gemäß § 162 Abs.1 Nr. 1 BauGB, dass die Sanierung durchgeführt ist.
2. Die Stadtverwaltung wird beauftragt, dem Grundbuchamt die Aufhebung der Sanierungssatzung mitzuteilen und die Löschung des Sanierungsvermerks für alle von der Aufhebungssatzung betroffenen Grundstücke zu beantragen.
3. Die Stadtratsbeschlüsse Nr. 48/1999 und 24/2004 zur Förderregelung privater Maßnahmen im Rahmen des Bund-Länder-Programmes „Städtebauliche Erneuerung“ für das Sanierungsgebiet „Innenstadt“ Radeberg werden hiermit aufgehoben.

*Nach Abstimmung des Beschlusses übernimmt Herr Lemm die Sitzungsleitung wieder.*

**Der Stadtrat war beschlussfähig.**

**Aufgrund des § 20 Abs. 1, 3 SächsGemO waren vier Mitglieder von der Beratung und Abstimmung ausgeschlossen.**

**einstimmig beschlossen Ja 15 Nein 0 Enthaltung 0**

**TOP 21 : SR064-2018**

**Aufnahme Förderinvestitionsdarlehen für Schmutzwasser-Anschluss Badstraße 101**

Der Stadtrat beschließt die Aufnahme eines Investitionsdarlehens nach der Förderrichtlinie Siedlungswasserwirtschaft 2009 im Eigenbetrieb Abwasserentsorgung Radeberg für den Neubau des Schmutzwasseranschlusses im Bereich Badstraße 101 in Höhe von 61.200 € bei der Sächsischen Aufbaubank mit einer Laufzeit von 40 Jahren, einer Zinsbindungsfrist bis zum 31.10.2038 und zu einem Sollzinssatz in Höhe von 0,2000 % p.a. als Ratendarlehen.

**Der Stadtrat war beschlussfähig.**

**Aufgrund des § 20 Abs. 1, 3 SächsGemO waren keine Mitglieder von der Beratung und Abstimmung ausgeschlossen.**

**einstimmig beschlossen Ja 20 Nein 0 Enthaltung 0**

**TOP 22 :**

**Verschiedenes**

Es liegen keine zum Protokoll gemeldeten Anfragen und Informationen vor.

Gerhard Lemm  
Oberbürgermeister

Detlev Dauphin  
1. Stellv. des Oberbürgermeisters

Matthias Hänsel  
2. Stellv. des Oberbürgermeisters

Elisa Blochwitz  
Protokollführerin